

MANUAL DEL PROPIETARIO

# AIRE ACONDICIONADO

Lea este manual detenidamente antes de utilizar el aparato y guárdelo como referencia para el futuro. El trabajo de instalación debe realizarse conforme a los estándares de cableado nacionales por el personal autorizado.

Este equipo debe estar provisto de un conductor de suministro que cumpla con la regulación nacional.

Traducción de las instrucciones originales (R410A/R32)

# ÍNDICE

## 3 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

## 9 ANTES DEL FUNCIONAMIENTO

---

- 9 Preparación para el Funcionamiento
- 9 Utilización
- 9 Limpieza y Mantenimiento
- 9 Servicio Técnico

## 10 INSTRUCCIONES DE USO

---

- 10 Colocación de las pilas
- 10 Mantenimiento del mando a distancia
- 10 Método de utilización
- 11 Descripción de las piezas
- 12 Funcionamiento estándar
- 16 Función auxiliar
- 18 Operación Circulación de aire
- 18 Operación Autolimpieza
- 18 Operación Purificación por plasma
- 19 Modo de refrigeración con ahorro de energía
- 19 Visualización de la unidad de temperatura
- 19 Ajuste del modo del bloqueo
- 20 Configuración del temporizador
- 20 Para cancelar la configuración del temporizador
- 20 Operación Modo Sueño
- 20 Operación Cambio automático (sólo en modelo sencillo)
- 21 Control de rejilla horizontal
- 21 Seleccionar la dirección de la salida de aire (para la consola)
- 21 Señal del filtro
- 22 Funcionamiento forzado
- 22 Función de reinicio automático

## 23 MANTENIMIENTO Y SERVICIO

---

- 23 Tipo cassette-1 dirección
- 24 Tipo cassette-4 dirección
- 25 Conducto Empotrado En El Techo
- 26 Art Cool Gallery Series
- 28 Montado en la pared
- 29 Convertible
- 30 Consola
- 31 Cuando no vaya a utilizar el aire acondicionado durante un tiempo prolongado
- 31 Consejos para la utilización
- 32 Antes de llamar al servicio de reparaciones...

# Instrucciones de seguridad

Los siguientes símbolos se muestran en las unidades interiores y exteriores.

	Lea las precauciones en este manual cuidadosamente antes de operar la unidad.		Este aparato está lleno de refrigerante inflamable (para R32).
	Este símbolo indica que el Manual de uso debe leerse atentamente.		Este símbolo indica que el personal de servicio debe manipular este equipo según lo indicado en el Manual de instalación.

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato.

Las instrucciones se dividen en "ADVERTENCIAS" y "PRECAUCIONES", como se describe a continuación.

 Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden suponer un riesgo. Lea con atención la parte señalada con este símbolo y siga las instrucciones a fin de evitar riesgos.

## ADVERTENCIA

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.

## PRECAUCIÓN

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el aparato.

## ADVERTENCIA

### Instalación

- No utilice un interruptor automático defectuoso o de valor nominal inferior al correspondiente. Utilice un circuito específico para este aparato.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Para trabajos eléctricos, póngase en contacto con el distribuidor, vendedor, técnico cualificado o centro de asistencia técnica autorizado.
  - No desmonte ni repare el aparato. Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

- Realice siempre la conexión del aparato a tierra.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Instale correctamente el panel y la cubierta de la caja de control.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Instale siempre un circuito y un interruptor específico.
  - Un cableado o instalación inadecuados pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Utilice el interruptor o fusible de valor nominal adecuado.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No modifique ni extienda el cable de alimentación.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No instale, retire ni vuelva a instalar la unidad por sí mismo (cliente).
  - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión o lesiones.
- Tenga cuidado al desembalar e instalar el aparato.
  - Los bordes afilados podrían provocar lesiones. Tenga especial cuidado con los bordes de la caja y las aletas del condensador y evaporador.
- Para la instalación, póngase en contacto siempre con su vendedor o centro de asistencia técnica autorizado.
  - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión o lesiones.
- No instale el aparato en una superficie de instalación insegura.
  - Podría causar lesiones, accidentes o daños en el aparato.
- No encienda el disyuntor ni la alimentación en caso de que el panel frontal, el gabinete, la cubierta superior o la cubierta de la caja de control se hayan extraído o abierto.
  - De lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica, una explosión o incluso la muerte.
- Asegúrese de que el soporte de instalación no se deteriora con el tiempo.
  - Si el soporte cae, el aire acondicionado también puede caer, causando daños materiales, avería del aparato y lesiones personales.
- Utilice una bomba al vacío o gas inerte (nitrógeno) cuando proceda a pruebas de escape o purga de aire. No comprima ni el aire ni el oxígeno, ni utilice gases inflamables. En caso contrario, podría causar un incendio o una explosión.
  - Existe riesgo de muerte, lesión, incendio o explosión.
- El equipo debe almacenarse en un área bien ventilada donde el tamaño del espacio corresponda al área del espacio especificada para la operación. (para R32)

- Los conductos conectados al aparato no deben contener ninguna fuente de ignición. (para R32)
- El equipo debe almacenarse en un espacio sin fuentes de encendido que operen continuamente (por ejemplo: llamas abiertas, un equipo que opere a gas o un calentador eléctrico operativo).
- Mantenga las aberturas de ventilación necesarias libres de obstáculos.

## **Funcionamiento**

- Asegúrese de que el cable de alimentación no pueda estirarse o dañarse durante el funcionamiento.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No coloque nada sobre el cable de alimentación.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No toque (ni maneje) el aparato con las manos mojadas.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No coloque una estufa ni otros aparatos cerca del cable de alimentación.
  - Existe riesgo de incendio y descarga eléctrica.
- No permita que entre agua en las piezas eléctricas.
  - Existe riesgo de incendio, avería del aparato o descarga eléctrica.
- No almacene ni utilice gas inflamable o combustibles cerca del aparato.
  - Existe riesgo de incendio o avería del aparato.
- No utilice el aparato en un espacio cerrado durante un periodo prolongado de tiempo.
  - Podría producirse una falta de oxígeno.
- Si hay fugas de gas, apague el gas y abra una ventana para ventilar antes de encender el aparato.
  - No utilice el teléfono ni encienda o apague los interruptores. Existe riesgo de explosión o incendio.
- Si oye algún ruido extraño, huele o ve salir humo del aparato. Desconecte el interruptor automático o desconecte el cable de alimentación.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Detenga el funcionamiento y cierre la ventana en caso de tormenta o huracán. Si es posible, retire el aparato de la ventana antes de que llegue el huracán.
  - Existe riesgo de daños materiales, avería del aparato o descarga eléctrica.

- No abra la parrilla de entrada del aparato mientras está en funcionamiento. (No toque el filtro electrostático, si la unidad dispone del mismo).
  - Existe riesgo de lesiones personales, descarga eléctrica o avería del aparato.
- Si el aparato se moja (inundado o sumergido), póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Tenga cuidado de que no entre agua en el aparato.
  - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños en el aparato.
- Ventile el aparato de vez en cuando si lo utiliza junto con una estufa, etc.
  - Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Desconecte la alimentación principal al limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
  - Existe riesgo de descarga eléctrica.
- Asegúrese de que nadie se sienta o apoye sobre la unidad exterior.
  - Podrían producirse lesiones
- No deje funcionando el aire acondicionado durante mucho tiempo cuando la humedad sea muy alta y haya una puerta o ventana abierta.
  - Podría condensarse la humedad y mojar o dañar el mobiliario personal y daños en el aparato.
- No encienda el disyuntor ni la alimentación en caso de que el panel frontal, el gabinete, la cubierta superior o la cubierta de la caja de control se hayan extraído o abierto.
  - De lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica, una explosión o incluso la muerte.

---

 **PRECAUCIÓN**

---

### **Instalación**

- Compruebe siempre las fugas de gas (refrigerante) después de la instalación o reparación del aparato.
  - Niveles bajos de refrigerante pueden producir una avería del aparato.
- Instale la manguera de drenaje para asegurarse de que el agua se drena correctamente.
  - Una mala conexión puede causar fugas de agua.
- Instale el aparato bien nivelado.
  - Para evitar las vibraciones o fugas de agua.
- Levante y transporte el aparato entre dos o más personas.
  - Evite lesiones personales.

- En caso de fugas de gas inflamable, cierre la válvula del gas y abra las ventanas para ventilar la habitación antes de encender el producto. No utilice el teléfono ni encienda o apague interruptores. Existe riesgo de explosión o incendio. (para R32)
- El equipo debe almacenarse en una forma que prevenga que ocurra un daño mecánico.
- No instale el aparato en lugares donde el ruido y el aire caliente procedentes de la unidad exterior puedan molestar a los vecinos.
  - Podría causar un problema a sus vecinos.
- Si una persona que no sea un profesional autorizado instala, repara o modifica los productos de acondicionamiento de aire LG, la garantía quedará anulada.
  - Todos los costes asociados a reparaciones serán, por tanto, responsabilidad total del propietario.

## **Funcionamiento**

- No se exponga directamente al aire frío durante largos periodos de tiempo. (No se siente en la corriente de aire).
  - Podría ser perjudicial para su salud.
- No utilice este aparato para fines específicos, como la conservación de alimentos, obras de arte, etc. Se trata de un aire acondicionado de consumo, no de un sistema de refrigeración de precisión.
  - Existe riesgo de daños o pérdidas materiales.
- No bloquee la entrada ni la salida del flujo de aire.
  - Podría causar una avería en el aparato.
- Utilice un paño suave para limpiar. No utilice detergentes abrasivos, disolventes, etc.
  - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños en las partes de plástico del aparato.
- No toque las partes de metal del aparato al sacar el filtro del aire. ¡Son muy afiladas!
  - Existe riesgo de lesiones personales.
- No se suba ni coloque nada sobre el aparato. (unidades exteriores)
  - Existe riesgo de lesiones personales y avería del aparato.
- Inserte siempre el filtro correctamente. Limpie el filtro cada dos semanas o más a menudo, si fuera necesario.
  - Un filtro sucio reduce la eficacia del aire acondicionado y puede producir un funcionamiento defectuoso o daños.

- No introduzca las manos u otros objetos en la entrada o salida del aire acondicionado mientras el aparato esté en funcionamiento.
  - Hay partes afiladas y móviles que podrían producir lesiones personales.
- No beba el agua que drena el aparato.
  - No es potable y podría causar graves problemas en la salud.
- Utilice un taburete o escalera firme cuando limpie o realice el mantenimiento del aparato.
  - Tenga cuidado y evite lesiones personales.
- El servicio debe realizarse solo como recomienda el fabricante del equipo. El mantenimiento y la reparación que requieran la asistencia de otro personal adiestrado debe llevarse a cabo bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables. (para R32)
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, a menos que cuenten con las instrucciones o la supervisión de la persona responsable de su seguridad.
  - No deje desatendidos a los niños pequeños cuando estén jugando con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con disminución de sus capacidades físicas, sensoriales o mentales si lo hacen bajo supervisión o tras haber recibido instrucciones para un uso seguro y habiendo comprendido los posibles peligros. No permita a los niños jugar con este aparato. No permita a los niños realizar la limpieza o mantenimiento de usuario sin vigilancia.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personal con la cualificación necesaria para evitar peligros.
- No toque la tubería de refrigerante ni la tubería de agua ni ninguna pieza interna mientras la unidad esté funcionando o inmediatamente después de la operación.
  - Puede causar quemaduras o congelaciones.

## Antes del Funcionamiento

### Preparación para el Funcionamiento

1. Para la instalación del aparato, póngase en contacto con un especialista.
2. Utilice un circuito específico.

### Utilización

1. Quedar expuesto al flujo directo del aire durante un prolongado espacio de tiempo puede resultar perjudicial para su salud. Las personas (así como animales o plantas) no deben quedar expuestas a ese flujo directo durante mucho tiempo.
2. Debido a la posibilidad de que se produzca una escasez de oxígeno, ventile la habitación cuando se utilice el aparato al mismo tiempo que estufas u otros aparatos de calefacción.
3. No utilice este acondicionador de aire para otros fines distintos a los especificados (por ejemplo, para el mantenimiento de dispositivos de precisión, para conservar alimentos, para animales o plantas y objetos de arte). Tales usos podrían ser perjudiciales para todos ellos.

### Limpieza y Mantenimiento

1. Cuando desmonte el filtro, no toque las partes metálicas de la unidad . Cuando se manipulan cantos metálicos afilados se pueden provocar heridas.
2. No utilice agua para limpiar el interior del acondicionador de aire. La exposición al agua puede destruir el aislamiento, lo que podría provocar descargas eléctricas.
3. Cuando limpie la unidad, asegúrese primero de que el aparato y el interruptor automático están desconectados. El ventilador gira a velocidades muy altas durante el funcionamiento. Existe la posibilidad de provocar lesiones si se pone en marcha la unidad accidentalmente mientras se están limpiando las partes internas de la unidad.

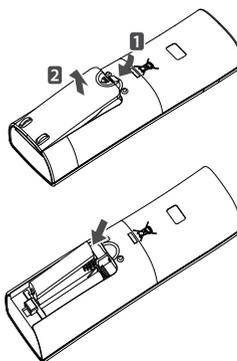
### Servicio Técnico

Para trabajos de reparación y mantenimiento, póngase en contacto con su concesionario del servicio técnico autorizado.

## Instrucciones de uso

### Colocación de las pilas

1. Deslice la tapa en la dirección de la flecha.
2. Introduzca las pilas nuevas asegurándose de respetar la polaridad (+) y (-) de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa deslizándola a su posición.

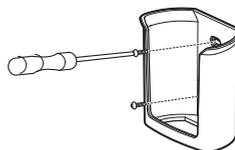


#### NOTA

1. Utilice/cambie pilas del mismo tipo.
2. Si el sistema no se va a utilizar durante un tiempo prolongado, retire las pilas para que se agoten.
3. Si la pantalla del mando a distancia comienza a oscurecerse, cambie las pilas.

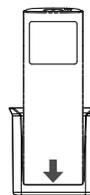
### Mantenimiento del mando a distancia

1. Elija un lugar adecuado y accesible para su utilización.
2. Fije el soporte a la pared, etc con los tornillos incluidos.
3. Deslice el mando a distancia en el soporte.



#### NOTA

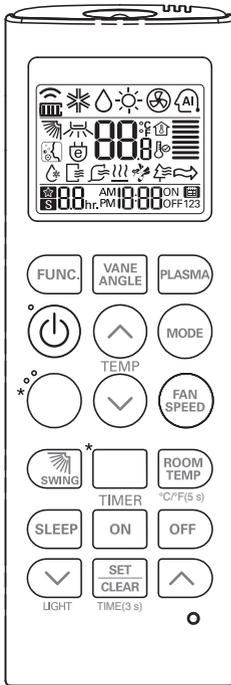
1. No exponga el mando a distancia a la luz solar directa.
2. Para una correcta comunicación, mantenga limpios el transmisor y el receptor. Utilice un paño suave para limpiarlos.
3. Si el mando a distancia interfiere con algún otro aparato, cambie su posición o consulte a un técnico.



### Método de utilización

1. El receptor de señal está en el interior de la unidad.
2. Dirija el mando a distancia hacia la unidad para su funcionamiento. No debe haber obstáculos entre ellos.

## Descripción de las piezas



### Accesorio



Soporte (1EA)



Tornillo de fijación  
(2EA)



Baterías AAA (1,5 V)  
(2 EA)

Piezas	Descripción
	Pantalla LCD
	Se usa para ajustar la función adicional
	Se usa para ajustar el ángulo de cada lama
	Se usa para ajustar la función de purificación de plasma
	Se usa para encender y apagar
	Se usa para ajustar la temperatura deseada
	Se usa para ajustar el modo de funcionamiento
	Se usa para ajustar rápidamente la temperatura de la habitación
	Se usa para ajustar la velocidad del ventilador
	Se usa para ajustar la dirección arriba/abajo deseada del flujo de aire
	Se usa para ajustar la dirección izquierda/abajo deseada del flujo de aire
	Pulsante USCITA ARIA
	Se usa para comprobar la temperatura de la habitación
	Se usa para ajustar el funcionamiento del temporizador de desconexión
	Se usa para ajustar el funcionamiento del temporizador de encendido
	Se usa para ajustar el funcionamiento del temporizador de apagado
	Se utiliza para establecer la hora
	Se usa para ajustar o desactivar el funcionamiento del temporizador

\* Algunas funciones podrían no estar disponibles dependiendo del modelo.

## Funcionamiento estándar

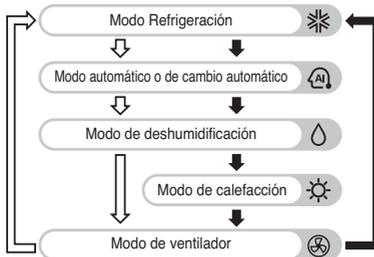
### Encendido / Apagado

Pulse el botón .

### OPER MODE

Pulse el botón .

※ Es posible que algunas funciones no estén operativas según el tipo de producto.



• Modo de refrigeración() , Modelo con bomba de calor()

2 Pulse el botón  o  para ajustar la temperatura que desee.

※ Intervalo de ajuste de temperatura:  
16 °C - 30 °C (60 °F - 86 °F)

### Modo de deshumidificación

Elimina la humedad y refrigera suavemente.

1 Pulse el botón  varias veces para seleccionar el modo de deshumidificación.

Se muestra el icono .

※ No hay ninguna temperatura deseada para el funcionamiento de deshumidificación.

※ Utilícelo en la estación lluviosa o cuando la humedad es demasiado alta como para eliminar la humedad de forma eficaz y enfriar la habitación al mismo tiempo.

### Modo de refrigeración

1 Pulse el botón  varias veces para seleccionar el modo de refrigeración.

Se muestra el icono .

2 Pulse el botón  o  para ajustar la temperatura que desee.

※ Intervalo de ajuste de temperatura:  
18 °C - 30 °C (64 °F - 86 °F)

### Modo de ventilador

Expulsa el aire del interior, en lugar de aire frío.

1 Pulse el botón  varias veces para seleccionar el modo de ventilador.

Se muestra el icono .

※ No hay ninguna temperatura deseada para el funcionamiento de ventilador.

※ Solo hace circular el aire de la habitación.

### Modo de calefacción

1 Pulse el botón  varias veces para seleccionar el modo de calefacción.

Se muestra el icono .

## Modo de funcionamiento automático

Esta función gestiona automáticamente la temperatura de la habitación en función de la temperatura ajustada.

- 1 Pulse el botón  varias veces para seleccionar el modo de funcionamiento automático.

Se muestra el icono .

## Modelo Sólo refrigeración

La temperatura y la velocidad del ventilador se ajustan automáticamente mediante los controles electrónicos basados en la temperatura real de la sala.

Si tiene calor o frío, pulse los botones de **TEMPERATURE SETTING (AJUSTE DE TEMPERATURA)** para subir o bajar la temperatura.



No se puede cambiar la velocidad del ventilador interior.

Ya ha sido establecido por la regla de modo automático.

Por favor, seleccione el código dependiendo de su sensación

Código	Sensación
2	Fría
1	Ligero frío
0	neutro
-1	Ligeramente fresco
-2	Caliente

## Modelo Refrigeración y calefacción

Puede ajustar la temperatura deseada y la velocidad del ventilador interior.

## Ajuste de la temperatura en el modo de cambio

- 1 Pulse el botón  varias veces, hasta que parpadee el icono .
- 2 Pulse el botón  o  para ajustar la temperatura que desee.
- 3 Pulse el botón  para ajustar la temperatura que desee.

※ El valor predeterminado es de 2°C (4°F).  
Cambio del rango de temperatura: 1°C ~ 7°C (2°F ~ 14°F)

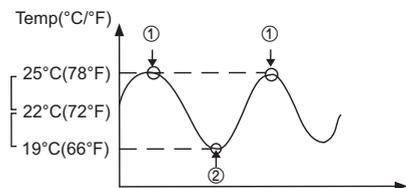
## Ejemplo de cambio de temperatura

Condición

- 1) Modo automático
- 2) Temperatura: 22°C(72°F)
- 3) Cambio de temperatura: 3°C (6°F) → Cambio de diferencia de temperatura 3°C (6°F)

※ En caso de que se den las condiciones anteriores, funciona como en el gráfico.

- ① : Inicio del funcionamiento de refrigeración  
② : Inicio del funcionamiento de calefacción



## Refrigeración rápida

- 1 Pulse el botón  varias veces para seleccionar el modo de refrigeración.

Se muestra el icono .

- 2 Pulse el botón .

Se muestra el icono .

※ Algunos modelos mantienen activo el modo de refrigeración potente durante 30 minutos.

## Velocidad del ventilador

Pulse el botón  varias veces para ajustar la velocidad del ventilador.

→ Baja → Media → Alta → Automático

※ Es posible que algunas velocidades del ventilador no estén operativas según el tipo de producto.

※ Velocidad del ventilador automática

- Se muestra como un efecto animado, como se muestra a continuación.



## Comprobación de temperatura ambiente

Presione el  botón. La temperatura de la habitación se mostrará durante cinco segundos. Transcurridos estos cinco segundos se mostrará la temperatura deseada. Debido a la ubicación del mando a distancia, la temperatura real de la habitación y el valor mostrado pueden ser distintos.

※ Presione el botón  durante 5 segundos, la unidad de temperatura cambia Celsius a Fahrenheit o Fahrenheit a Celsius.

## Ajustes del flujo de aire

※ Es posible que esta función no esté operativa según el tipo de producto.

### Flujo de aire hacia arriba o hacia abajo

- 1 Presione el  botón. Las lamas oscilarán hacia arriba y hacia abajo.

Se muestra el icono .

- 2 Pulse el botón  de nuevo para cancelar.

※ Utilice siempre el mando a distancia para ajustar la dirección del flujo de aire ascendente/descendente. Si mueve la lama de dirección del flujo de aire vertical con la mano, el acondicionador de aire podría sufrir daños.

※ Cuando se apague la unidad, la lama de dirección del flujo de aire ascendente/descendente cerrará el orificio de salida del aire del sistema.

### Flujo de aire hacia la izquierda o hacia la derecha

- 1 Presione el  botón. Las lamas oscilarán hacia la izquierda y hacia la derecha.

Se muestra el icono .

- 2 Pulse el botón  de nuevo para cancelar.

## Temporizador

### Ajuste de la hora actual

- 1 Pulse el botón  durante 3 segundos.
- 2 Pulse los botones  o  hasta que se ajuste el tiempo que desee. (Si mantiene pulsado el botón durante un periodo de tiempo prolongado, cambiará rápidamente en unidades de 10 minutos).
- 3 Pulse el botón .

※ Consulte el indicador de a.m. y p.m.

### Ajuste del temporizador de desconexión

Se usa al dormir o para encender o apagar automáticamente el producto transcurridas unas horas.

- 1 Pulse el botón .
- 2 Pulse los botones  o  hasta que se ajuste el tiempo que desee. (7 horas es el ajuste máximo)
- 3 Pulse el botón .

### Ajuste del temporizador de desconexión

Se usa para encender automáticamente el producto transcurridas unas horas.

- 1 Pulse el botón .
- 2 Pulse los botones  o  hasta que se ajuste el tiempo que desee.
- 3 Pulse el botón .

### Ajuste del temporizador de desconexión

Se usa para apagar automáticamente el producto transcurridas unas horas.

- 1 Pulse el botón .
- 2 Pulse los botones  o  hasta que se ajuste el tiempo que desee.
- 3 Pulse el botón .

### Restablezca la configuración del temporizador

Si desea cancelar todos los ajustes del temporizador,

pulse el botón .

Si desea cancelar todos los ajustes del temporizador, presione cada uno de los botones del temporizador y

luego el botón .

## Función auxiliar

※ Es posible que las funciones secundarias no estén operativas según el tipo de producto.

### Purificación de plasma (opcional)

Es la función de limpieza de aire, que hace que el aire de la habitación esté limpio y refresque.

**1** Si pulsa el  botón, la purificación de plasma funciona.

Se muestra el icono .

※ Pulse el botón  durante la detención para que solo esté activa la función de limpieza de aire.

### Limpieza automática (opcional)

Elimina el olor e impide el crecimiento de hongos.

**1** Pulse el botón  varias veces, hasta que parpadee el icono .

**2** Pulse el botón  para reservar o cancelar esta función.

※ Si la función de deshumidificación automática se ajusta durante el funcionamiento, cuando el aire acondicionado se detiene, elimina automáticamente la humedad restante en el aire acondicionado al final de la operación.

※ Si la función de deshumidificación automática se ajusta mientras se detiene, cuando el aire acondicionado se detiene después de la siguiente operación, realiza la función de deshumidificación automática al final de la operación.

※ Durante la operación de deshumidificación automática, se ajusta a la operación en seco con baja intensidad del viento.

### Limpieza inteligente (opcional)

Esta función limpia automáticamente el polvo del filtro.

#### Operación de limpieza inteligente automática (opcional)

Si el tiempo de funcionamiento acumulado del producto supera las 30 horas, la limpieza inteligente se inicia automáticamente cuando la unidad está apagada.

**1** Encienda el dispositivo.

**2** Pulse el botón  varias veces, hasta que parpadee el icono .

**3** Pulse el botón  para reservar o cancelar esta función.

### Manual smart clean operation (optional)

**1** Cuando la unidad se detenga, pulse el botón  varias veces, hasta que parpadee el icono .

**2** Pulse el botón  para reservar o cancelar esta función.

※ El limpiador robotizado se mueve hacia atrás y hacia adelante para limpiar el polvo acumulado en el filtro.

※ El polvo limpiado se mueve al depósito de polvo.

※ El método de limpieza robótica puede variar dependiendo del modelo. Consulte el manual del producto para obtener mayor información.

## Control de luminosidad LCD (opcional)

Si la pantalla de la unidad le resulta demasiado brillante, puede ajustar así la luminosidad a un nivel más cómodo.

- 1 Pulse el botón .

## Calentador eléctrico (opcional)

Sólo se puede configurar durante el modo de calefacción..

- 1 Pulse el botón  varias veces, hasta que parpadee el icono .

- 2 Pulse el botón  para reservar o cancelar esta función.

※ La unidad interior se despliega durante el modo de calefacción, el calentador auxiliar se enciende automáticamente, pero no se muestra en el control remoto inalámbrico por separado.

## Control individual del ángulo de la paleta (opcional)

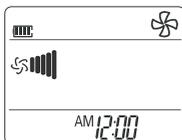
Es la función que puede controlar 4 ángulos de paletas individualmente en el grupo de productos de cassette de 4 vías para el techo.

- 1 Pulse el botón  varias veces para seleccionar la lama.

- 2 Ajuste el ángulo de cada lama pulsando los botones  o  (de 1 a 6 pasos).

※ Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para ajustar todos los ángulos de viento en los ángulos estándar.

## Operación Circulación de aire

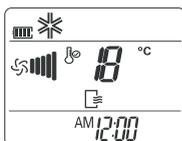


Esta operación hacer circular el aire sin enfriar ni calentar. Puede activarse pulsando el BOTÓN DE SELECCIÓN DE MODO DE OPERACIÓN. Una vez activada la circulación de aire, puede seleccionar la velocidad del ventilador pulsando el BOTÓN DE SELECCIÓN DE VELOCIDAD DE VENTILADOR DE INTERIOR.

MODE

**NOTA** Durante esta operación, el indicador azul está iluminado.

## Operación Autolimpieza



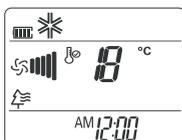
Seleccione la operación Autolimpieza con el botón de selección de función **A/CLEAN**. Cada vez que la unidad se apague, el ventilador de interior seguirá funcionando durante unos 15 minutos de forma interna sin la operación de refrigeración o deshumidificación. Esta función seca los restos de humedad y limpia internamente la unidad. Si pulsa de nuevo el botón Autolimpieza, esta función se cancelará.

A/CLEAN

**NOTA**

- ❑ Durante la función Autolimpieza, sólo se utilizarán los botones ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), Plasma y Autolimpieza. Durante esta operación, el indicador azul está iluminado y permanece intermitente.

## Operación Purificación por plasma



El sistema de generación de iones esterilizados (plasma) emite alrededor de 1,2 millones de iones y captura las sustancias perjudiciales que flotan en el aire, buscando y capturando los gérmenes de una forma activa. La operación de purificación por plasma puede iniciarse pulsando el BOTÓN PLASMA del control remoto. Al volver a pulsarlo se desactivará la operación.

PLASMA

**NOTA**

- Estas funciones pueden usarse en cualquier modo de operación y velocidad de ventilador pulsando el botón de plasma.
- Es posible usar la operación de purificación de plasma de forma independiente con el equipo detenido.
- Se utiliza la función Jet Cool durante la operación de plasma independiente, ambas funciones se ejecutarán simultáneamente. Tras 30 minutos de operación, regresará a la función de purificación de plasma en modo refrigeración, alta velocidad de ventilador, con una selección de temperatura de 18 °C.

## Modo de refrigeración con ahorro de energía



El modo de refrigeración con ahorro de energía podemos ahorrar energía en la operación de refrigeración, ya que puede funcionar de forma eficiente configurando el tiempo de adaptación del cuerpo al cambio de tiempo y temperatura y ajustando automáticamente la temperatura que desee.

E/SAVING

Para iniciar el modo de refrigeración con ahorro de energía, pulse el BOTÓN DE REFRIGERACIÓN CON AHORRO DE ENERGÍA del control remoto.

Al volver a pulsarlo se desactivará la operación.

## Visualización de la unidad de temperatura

Esta función le permite cambiar la unidad de temperatura de la pantalla, entre grados centígrados y Fahrenheit.

°C/°F

## Ajuste del modo del bloqueo

Se puede seleccionar modo para " solo frío" o solo caliente"

1. Pulse este   por 5 segundos o más , el modo de funcionamiento se cambia a "sólo frío"
2. Pulse este   por 5 segundos o más , el modo de funcionamiento se cambia de "sólo frío" a "solo calefacción"
3. Pulse este   durante 5 segundos o más , se lanza el modo de "sólo calefacción"

- En el modo de "sólo frío" o "sólo calefacción" , no se puede elegir "el cambio de modo".

### NOTA

Utilice otro controlador pero uno inalámbrico, se puede cambiar el modo de operación

## Configuración del temporizador

1. Presione el botón On o OFF para encenderlo o apagarlo.  
2. Presione los botones de CONFIGURACIÓN HORARIA hasta establecer la hora deseada.  
3. Presione el botón SET/CLEAR. 

## Para cancelar la configuración del temporizador

- Si desea cancelar la configuración del temporizador, pulse el botón SET/CLEAR (CONFIGURAR/BORRAR).
- Para cancelar las opciones del temporizador individualmente, pulse el botón Timer (Temporizador) para activar o desactivar la opción Reserved (Reservado). Y a continuación, pulse el botón Set/Clear (Configurar/borrar) apuntando el control remoto al receptor de señal. (El indicador luminoso del temporizador de la pantalla se apagará)

## Operación Modo Sueño

Pulse el BOTÓN DE MODO SUEÑO AUTOMÁTICO para configurar la hora a la que desea que la unidad se detenga automáticamente.

El temporizador se programa en incrementos de una hora pulsando el BOTÓN DE MODO SUEÑO AUTOMÁTICO de 1 a 7 veces.

El modo sueño está disponible entre 1 a 7 horas.



### NOTA

- El modo sueño operará el ventilador de interior a una velocidad mínima en modo refrigeración y una velocidad baja en el modo calefacción para permitirle tener un sueño apacible.
- **En los modos refrigeración o deshumidificación saludable:**  
La temperatura seleccionada aumentará automáticamente dos veces 1 °C durante los siguientes 30 minutos consecutivos (máximo 2 °C) para permitirle un sueño apacible.  
Esta será la temperatura final mientras funcione el modo sueño.

## Operación Cambio automático (sólo en modelo sencillo)



Esta operación es básicamente la función de calefacción o refrigeración del aire acondicionado.  
Pero durante esta operación el controlador cambia el modo de operación automáticamente para mantener la temperatura a  $\pm 2$  °C respecto a la temperatura seleccionada.

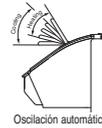


## Control de rejilla horizontal

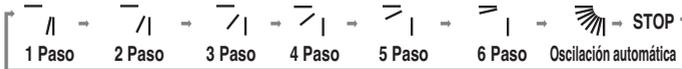
La rejilla horizontal puede ajustarse usando el control remoto.

1. Pulse el BOTÓN ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) para encender la unidad.
2. Pulse el BOTÓN DE CONTROL DE REJILLA HORIZONTAL.

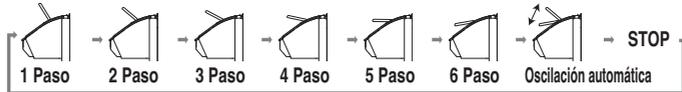
Cada vez que pulse el botón, la dirección del caudal de aire cambiará en la dirección de la flecha.



Control remoto  
inalámbrico



Unidad interior



- ※ Pulse el BOTÓN DE CONTROL DE REJILLA HORIZONTAL una vez más durante la oscilación automática cuando el aire llegue a la dirección que desee mantener.

### NOTA

- Mover manualmente la rejilla horizontal podría dañar el mecanismo. Cuando se apague la unidad, la rejilla horizontal cerrará la salida de aire del producto.
- ※ Al volver a poner en marcha la unidad, la rejilla horizontal se colocará en la posición seleccionada anteriormente.

## Seleccionar la dirección de la salida de aire (para la consola)

Usted puede seleccionar la salida de aire.

1. Pulse el botón de APAGADO/ENCENDIDO para encender la unidad.
2. Pulse el botón de SALIDA DE AIRE.



- Si selecciona , solo soplará aire de la salida superior.
- Si selecciona , solo soplará aire de la salida inferior.
- Si selecciona , soplará aire de la salida superior e inferior.

## Señal del filtro

- Cuando la unidad de interior está apagada, el indicador se enciende de color verde cuando transcurren 2400 horas desde el primer encendido de la unidad.
- Cuando el filtro está cubierto de polvo, se reduce la eficacia de la refrigeración/calefacción y acumula más energía eléctrica.

Por tanto, limpie el filtro siempre que se supere el intervalo de limpieza.

- Eliminar la señal del filtro

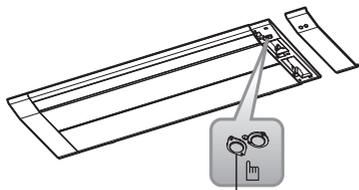
Después de limpiar el filtro, pulse el botón del control remoto 3 veces. La señal del filtro se apagará.

## Funcionamiento forzado

Procedimientos de manejo cuando no puede usarse el mando a distancia. Pulse el interruptor táctil (Botón ON/OFF (ENCENDIDO / APAGADO)) durante 2 segundos. Si desea detener el funcionamiento, pulse de nuevo el interruptor táctil. Cuando la corriente eléctrica vuelva tras un corte del suministro en el modo de funcionamiento forzado, las condiciones de funcionamiento se configurarán como sigue:

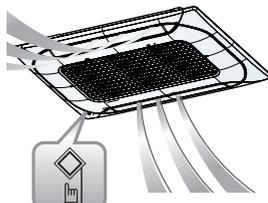
Durante el funcionamiento forzado, continúa el modo inicial.

### <Tipo cassette-1 dirección>



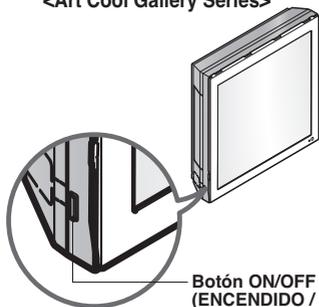
Botón ON/OFF  
(ENCENDIDO / APAGADO)

### <Tipo cassette-2 dirección>



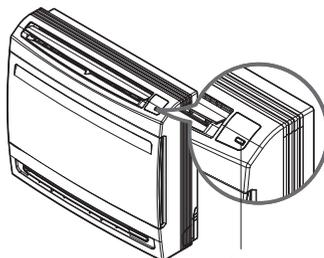
Botón ON/OFF  
(ENCENDIDO / APAGADO)

### <Art Cool Gallery Series>



Botón ON/OFF  
(ENCENDIDO / APAGADO)

### <Consola>



Botón ON/OFF  
(ENCENDIDO / APAGADO)

\* La función puede cambiar según el tipo de modelo.

	Modelo refrigeración	Modelo de bomba de calor		
		Temperatura ambiente < 21 °C	21 °C ≤ Temperatura ambiente < 24 °C	Temperatura ambiente ≥ 24 °C
Modo operativo	Refrigeración	Calor	Deshumidificación	Refrigeración
Velocidad FAN interior	Alta	Alta	Alta	Alta
Selección de temperatura	22 °C	24 °C	-	22 °C

## Función de reinicio automático

Si tras un apagón de electricidad el suministro eléctrico se restablece, la función de reinicio automático configura de forma automática los parámetros de funcionamiento establecidos previamente.

# Mantenimiento y servicio

## Tipo cassette-1 dirección

### ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, apague el interruptor principal del sistema.

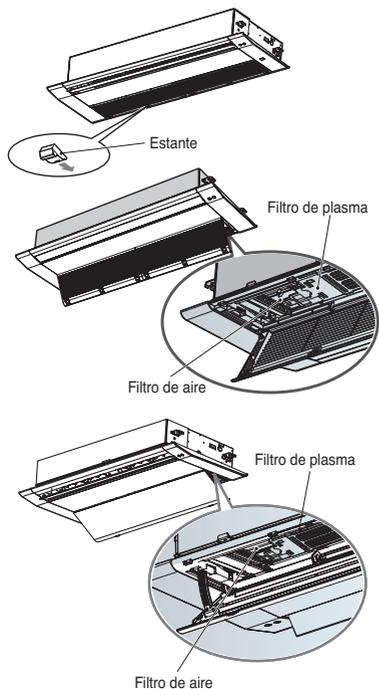
### Rejilla, caja y mando a distancia

❑ Apague el sistema antes de limpiarlo. Para limpiarlo, pase un trapo suave y seco. No utilice lejía ni productos abrasivos.

**NOTA** El suministro eléctrico debe estar desconectado antes de limpiar la unidad interior.

### Filtros de aire

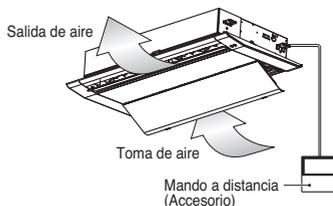
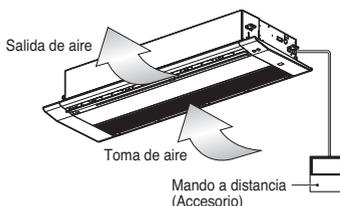
Los filtros de aire situados detrás de la rejilla delantera deberán verificarse y limpiarse una vez cada 2 semanas o más a menudo si es necesario.



Chasis TT: Bandeja 6 EA  
Chasis TU: Bandeja 4 EA

❑ Nunca utilice nada de lo siguiente:

- Agua a más de 40 °C. Podría deformar / decolorar la unidad.
- Sustancias volátiles. Podrían dañar las superficies del aire acondicionado.



#### 1. Retire el filtro de aire

❑ Para retirar el filtro, sostenga la lengüeta y tire ligeramente hacia usted.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Cuando tenga que retirar el filtro de aire, no toque las piezas metálicas de la unidad interior. Podría provocar lesiones.

#### 2. Retire el filtro de plasma.

#### 3. Limpie la suciedad del filtro con una aspiradora o lávelo con agua.

- ❑ Si está muy sucio, lávelo con un detergente neutro en agua tibia.
- ❑ Si utiliza agua caliente (50 °C o más), podría deformar el producto.

#### 4. Una vez lavado con agua, deje secar bien a la sombra.

❑ No exponga el filtro de aire a la luz solar directa ni al calor de un fuego mientras lo seca.

#### 5. Instale el filtro de plasma y el de aire.

## Tipo cassette-4 dirección

### ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, apague el interruptor principal del sistema.

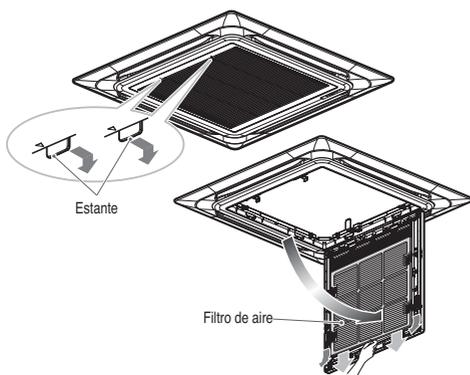
### Rejilla, caja y mando a distancia

□ Apague el sistema antes de limpiarlo. Para limpiarlo, pase un trapo suave y seco. No utilice lejía ni productos abrasivos.

**NOTA** El suministro eléctrico debe estar desconectado antes de limpiar la unidad interior.

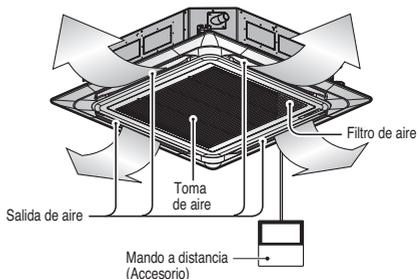
### Filtros de aire

Los filtros de aire situados detrás de la rejilla delantera deberán verificarse y limpiarse una vez cada 2 semanas o más a menudo si es necesario.



■ Nunca utilice nada de lo siguiente:

- Agua a más de 40 °C. Podría deformar / decolorar la unidad.
- Sustancias volátiles. Podrían dañar las superficies del aire acondicionado.



#### 1. Retire los filtros de aire.

- Para retirar el filtro, sostenga la lengüeta y tire ligeramente hacia usted.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Cuando tenga que retirar el filtro de aire, no toque las piezas metálicas de la unidad interior. Podría provocar lesiones.

#### 2. Limpie la suciedad del filtro con una aspiradora o lávelo con agua.

- Si está muy sucio, lávelo con un detergente neutro en agua tibia.
- Si utiliza agua caliente (50 °C o más), podría deformar el producto.

#### 3. Una vez lavado con agua, deje secar bien a la sombra.

- No exponga el filtro de aire a la luz solar directa ni al calor de un fuego mientras lo seca.

#### 4. Coloque el filtro de aire.

## Conducto Empotrado En El Techo

### ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, apague el interruptor principal del sistema.

### Parilla, carcasa y control remoto

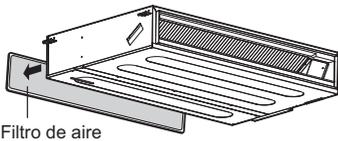
- ❑ Apague el sistema antes de limpiarlo. Para limpiar, utilice un paño suave y seco. No utilice lejía ni productos abrasivos.

**NOTA** La alimentación debe estar desconectada antes de limpiar la unidad interior.

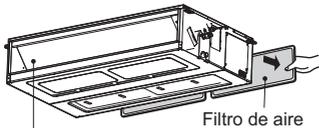
- ❑ No utilice nunca nada de lo siguiente:
  - Agua más caliente de 40 °C Podría deformar y/o decolorar.
  - Sustancias volátiles Podrían dañarse las superficies del acondicionador de aire.

### Filtro de aire

Los filtros del aire de detrás de la unidad interior (el lado de succión) deberían verificarse y limpiarse una vez cada 2 semanas o más frecuentemente en caso de necesidad.

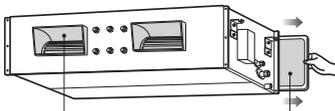


Filtro de aire



Filtro de aire

Rejilla de salida de aire



Filtro de aire

Rejilla de salida de aire

#### 1. Retire los filtros de aire.

- Para retirar el filtro, sostenga la lengüeta y tire ligeramente hacia usted.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Cuando tenga que retirar el filtro de aire, no toque las piezas metálicas de la unidad interior. Podría provocar lesiones.

#### 2. Limpie la suciedad del filtro con una aspiradora o lávelo con agua.

- Si está muy sucio, lávelo con un detergente neutro en agua tibia.
- Si utiliza agua caliente (50 °C o más), podría deformar el producto.

#### 3. Una vez lavado con agua, deje secar bien a la sombra.

- No exponga el filtro de aire a la luz solar directa ni al calor de un fuego mientras lo seca.

#### 4. Coloque el filtro de aire.

\* La función puede cambiar según el tipo de modelo.

## Art Cool Gallery Series

### ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de realizar labores de mantenimiento, desconecte la alimentación del sistema, cierre el interruptor y desenchufe el cable de alimentación.

Limpie la unidad con un paño seco y suave. No utilice lejía o sustancias abrasivas.

### ⚠ PRECAUCIÓN

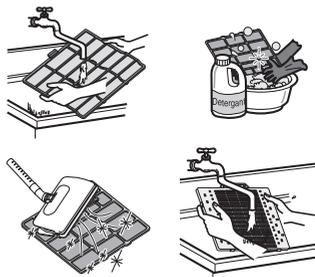
No utilice nunca los siguientes elementos:

- Agua caliente por encima de los 40 °C. Podría causar la deformación y/o decoloración de la unidad.
- Sustancias volátiles. Podrían dañar la superficie del aire acondicionado.



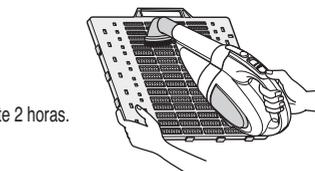
### Filtros de aire

Los filtros de aire tras el panel/rejilla frontal deberán revisarse y limpiarse una vez cada 2 semanas o más a menudo si es necesario. Consulte los diagramas auto-explicativos para cada tipo de modelo a fin de saber cómo retirar los filtros. Limpie los filtros con una aspiradora o con agua templada y jabonosa. Si la suciedad aún resulta notable, lave el producto con una solución de detergente y agua templada. Déjelos secar a la sombra y vuelva a instalar los filtros en su lugar, una vez secos.



### Filtros de plasma

Los filtros de plasma tras el filtro de aire deberán revisarse y limpiarse una vez cada 3 meses o más a menudo si fuera necesario. Consulte los diagramas auto-explicativos para cada tipo de modelo a fin de saber cómo retirar los filtros. Limpie los filtros con una aspiradora. Si la suciedad aún resulta notable, lave el producto con agua templada y déjelos secar a la sombra y vuelva a instalarlos en su lugar.



### Filtros desodorantes

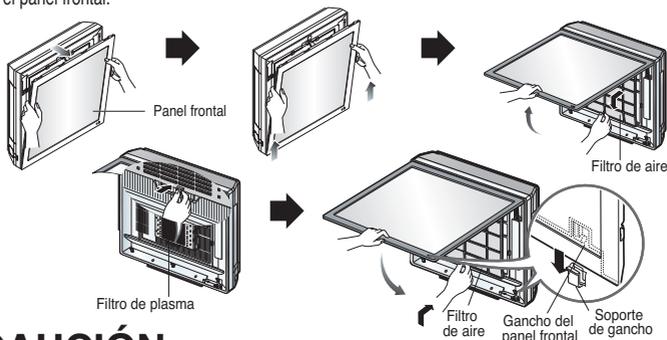
Retire los filtros desodorantes tras el filtro de aire y expóngalos a la luz directa del sol durante 2 horas. A continuación, vuelva a insertar los filtros en su posición original.

### Desmontaje de filtros

#### Tipo Art Cool:

Extraiga la sección superior del panel frontal y elévelo. Extraiga un filtro con el panel frontal bien sujeto.

Con el botón PUSH presionado, tire de la agarradera para extraer un filtro de plasma. Tras la limpieza, déjelo secar completamente a la sombra. A continuación, vuelva a colocar el filtro y el filtro de plasma de forma ordenada. Coloque el gancho del panel frontal sobre el soporte, a fin de cerrar el panel frontal.

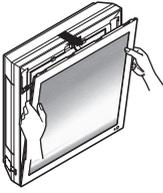


### ⚠ PRECAUCIÓN

No toque el filtro plasma en los 10 segundos siguientes a la apertura de la rejilla de entrada, podría causar descargas eléctricas.

## Cómo sustituir una imagen o fotografía

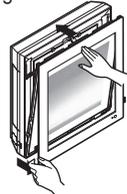
1. Desconecte la unidad y, a continuación, abra la parte superior del panel frontal.



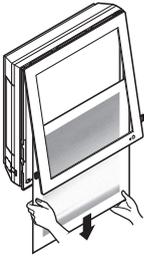
2. Extraiga ambas lengüetas de la parte inferior del panel frontal, como describe la siguiente imagen.



3. Presione y cierre la parte superior del panel frontal y, a continuación, extraiga la parte inferior del panel hasta fijarlo con seguridad.



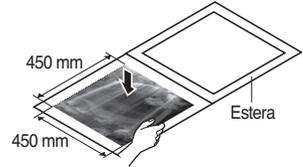
4. Extraiga la obra o fotografía.



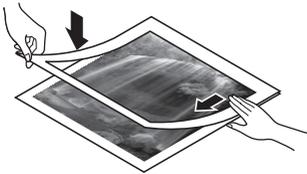
5. Coloque la obra que desea exhibir boca abajo sobre la estera y gire ésta; a continuación retire la cinta protectora fijada a la estera.



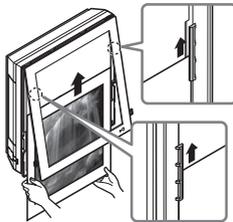
6. Coloque la obra/fotografía entre la estera y la imagen que ha retirado. (Esta unidad es idónea para obras o fotografías de 450 mm x 450 mm.)



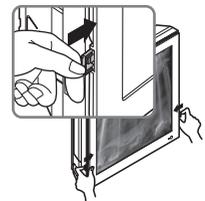
7. Cubra la estera y presione con sus manos para mejorar el contacto entre ambas superficies.



8. Deslice la fotografía/ilustración deseada entre las dos partes del colgador como se indica y fíjelas. Presione el panel frontal ligeramente para cerrar.

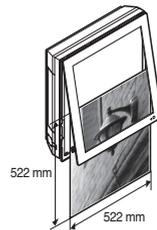


9. Presione hacia dentro ambas lengüetas de la parte inferior del panel y fíjelas. A continuación encienda de nuevo la unidad.



※ En caso de no utilizar la estera, el tamaño recomendado de una foto/imagen será:  
522 mm x 522 mm

Al encender después de reemplazar el filtro e ilustración, el panel frontal ya no interviene.



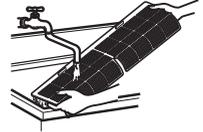
## Montado en la pared

### ! PRECAUCIÓN

Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, apague el interruptor principal del sistema.

No utilice nunca los siguientes elementos:

- Agua caliente por encima de los 40 °C. Podría causar la deformación y/o decoloración de la unidad.
- Sustancias volátiles. Podrían dañar la superficie del aire acondicionado.



### Filtros de aire

Los filtros de aire tras el panel/rejilla frontal deberán revisarse y limpiarse una vez cada 2 semanas o más a menudo si es necesario. Consulte los diagramas auto-explicativos para cada tipo de modelo a fin de saber cómo retirar los filtros. Limpie los filtros con una aspiradora o con agua templada y jabonosa. Si la suciedad aún resulta notable, lave el producto con una solución de detergente y agua templada. Déjelos secar a la sombra y vuelva a instalar los filtros en su lugar, una vez secos.

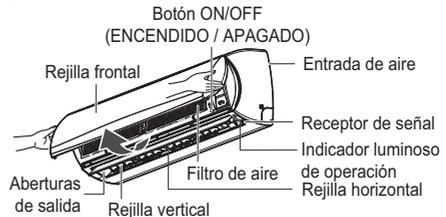
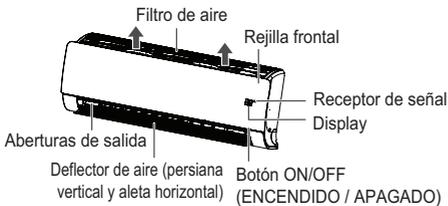
### Limpie el filtro de aire

Limpie el filtro de aire una vez cada dos semanas o más, si es necesario.

1. Apague el suministro eléctrico y desconecte el cable de alimentación.
2. 5~24 kBTu/h : Sujete la pestaña del filtro de aire, levántela ligeramente.  
30~36 kBTu/h : Abra el panel frontal como se muestra.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h

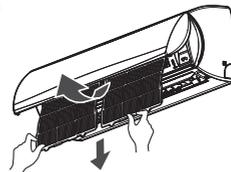
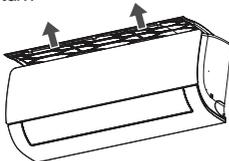


\* La función puede cambiar según el tipo de modelo.

3. 5~24 kBTu/h : Sujete la pestaña del filtro de aire, levántela ligeramente y retírela de la unidad.  
30~36 kBTu/h : A continuación, extraiga levemente hacia delante la lengüeta del filtro a fin de desmontar el filtro de aire.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h



\* La función puede cambiar según el tipo de modelo.

4. Limpie el filtro con un aspirador o con agua templada.  
- Si tiene dificultad para eliminar la suciedad, lave el filtro en agua templada con detergente.
5. Seque el filtro a la sombra.

**NOTA** El filtro de aire puede romperse si se dobla.

## Convertible

### ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, apague el interruptor principal del sistema.

#### Rejilla, Alojamiento, y Control Remoto

- ❑ Apagar el sistema antes de limpiar. Para la limpieza, hacer con una tela suave y seca. No utilizar blanqueador o abrasivos.

**NOTA** El cable de energía debe ser desconectado antes de limpiar la unidad interna.

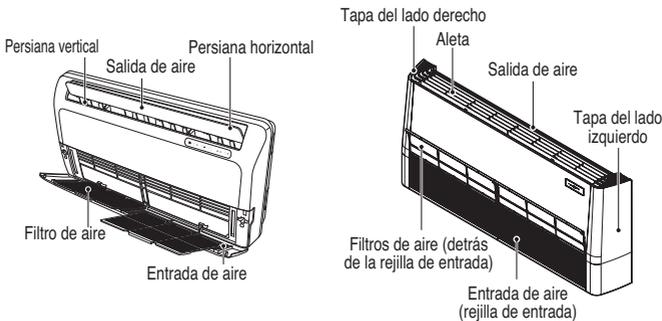
- ❑ Nunca utilizar algunos de los siguientes :
  - Agua caliente de más de 40 °C  
Puede causar deformación y/o decoloración
  - Sustancias volátiles  
Puede dañar la superficie del aire acondicionado



### Filtros de aire

Los filtro de aire detrás de la rejilla delantera deberán ser comprobados y limpiados cada 2 semanas o más frecuentes si es necesario.

1. Levantar el panel del acceso frontal y tirar ligeramente la lengüeta del filtro hacia adelante para extraer el filtro.
2. Limpiar el filtro con un vacío o agua tibia con un poco de jabón.
  - Si la suciedad es conspícua, lavar con una solución de detergente en agua tibia.
  - Si se utiliza agua caliente (50 °C o más), se podrá deformar.
3. Después de lavar con agua, secar bien en la sombra.
4. Reinstalar en filtro de aire.



## Consola

### ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte la alimentación principal del sistema, desconecte el disyuntor y desenchufe el cable de alimentación.

### Limpieza del panel y los filtros

Limpie el aparato con un paño suave.

### ⚠ PRECAUCIÓN

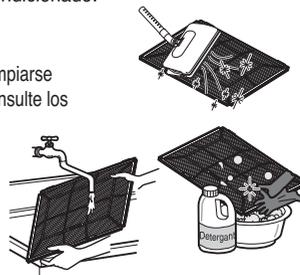
No utilice ninguno de estos.

- Agua a temperatura superior a 40 °C. Puede causar deformación y decoloración.
- Sustancias volátiles. Pueden dañar la superficie del aparato de aire acondicionado.

### Filtro de aire

Los filtros de aire situados detrás del panel frontal / rejilla deberán comprobarse y limpiarse cada dos semanas o, si es necesario, con más frecuencia. Para retirar los filtros, consulte los esquemas más adelante. Limpie los filtros con un aspirador o con agua.

Si no se elimina fácilmente la suciedad, lávelos con una solución de detergente en agua templada. Déjelos secar a la sombra y vuelva a colocarlos en su posición.



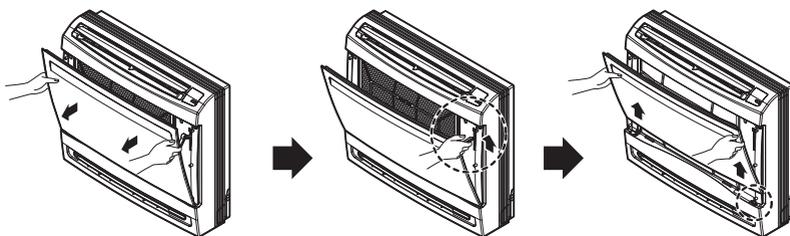
### Filtro anti alergias

Retire el filtro anti alergias situado detrás del filtro del aire y déjelo expuesto a la luz solar directa durante dos horas.

Vuelva a colocar los filtros en su posición original.

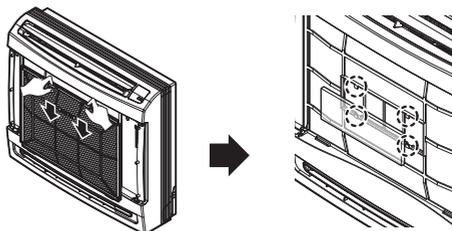
### Retirada de la rejilla

1. Abra la rejilla frontal tirando hacia delante.
2. Retire la unión de la rejilla de la ranura del panel frontal.
3. Separe las 2 bisagras de la rejilla de las ranuras del panel frontal.



### Retirada de los filtros

1. Tire ligeramente de la pestaña del filtro de aire para retirarlo.
2. Sujete las pestañas del marco y quite las 4 pinzas.



## Cuando no vaya a utilizar el aire acondicionado durante un tiempo prolongado

Quando no vaya a ser utilizado durante un tiempo prolongado.

- 1** Ponga en marcha el aire acondicionado con la configuración siguiente durante 2 o 3 horas.
  - Tipo de funcionamiento: Modo de funcionamiento del ventilador.
  - Esto ayudará a secar los mecanismos internos.

- 2** Desconecte el disyuntor.

### **⚠ PRECAUCIÓN**

Desactive el disyuntor cuando no vaya a utilizar el aire acondicionado durante un tiempo prolongado.

Podría ensuciarse y provocar un incendio.

### Información de utilidad

Los filtros de aire y su factura de electricidad. Si los filtros del aire se atascan con el polvo, la capacidad de refrigeración disminuirá y el 6 % de la electricidad utilizada por el aire acondicionado se desperdiciará.

Quando vaya a utilizar de nuevo el aire acondicionado.

- 1** Limpie el filtro de aire y colóquelo en la unidad interior.

- 2** Compruebe que la entrada y salida de aire de la unidad interior / exterior no están obstruidas.

- 3** Compruebe que el cable de tierra está conectado correctamente. Puede que esté conectado al lado de la unidad interior.

## Consejos para la utilización

No sobreenfríe la habitación.

Esto no es bueno para la salud y desperdicia electricidad.

Asegúrese de cerrar bien las puertas y ventanas.

Evite, en la medida de lo posible, que haya puertas y ventanas abiertas para mantener el aire frío en la habitación.

Mantenga cerradas las persianas y cortinas.

No deje que entre luz solar directamente en la habitación cuando el aire acondicionado esté funcionando.

Limpie regularmente el filtro de aire.

La obstrucción del filtro de aire disminuye la corriente de aire y los efectos de la refrigeración y deshumidificación. Límpielos al menos una vez cada dos semanas.

Mantenga uniforme la temperatura ambiente.

Ajuste la dirección de la corriente de aire vertical y horizontal para garantizar una temperatura uniforme en la habitación.

Ventile la habitación de vez en cuando.

Dado que las ventanas están cerradas, es conveniente abrirlas y ventilar la habitación de vez en cuando.

## Antes de llamar al servicio de reparaciones...



### Consejos para la localización de fallos! ¡Ahorre tiempo y dinero!

Compruebe lo siguiente antes de llamar al servicio de reparaciones... Si el fallo persiste, póngase en contacto con su distribuidor.

<p><b>El aire acondicionado no funciona</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Ha cometido algún error en el uso del temporizador?</li> <li>• ¿Se ha fundido el fusible o ha alterado el disyuntor del circuito?</li> </ul>	<p><b>La habitación tiene un olor peculiar.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que las paredes, alfombras, muebles o ropa de la habitación no huelen a humedad.</li> </ul>	<p><b>Parece que hay una fuga de condensación del aire acondicionado.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La condensación se produce cuando la corriente de aire del aire acondicionado enfría el aire caliente de la habitación.</li> </ul>	<p><b>El aire acondicionado no funciona durante los 3 minutos siguientes a su puesta en marcha.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se trata del protector del mecanismo.</li> <li>• Espere unos tres minutos y se pondrá en marcha.</li> </ul>
<p><b>No enfría o calienta correctamente.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está el filtro sucio? Lea las instrucciones para la limpieza del filtro.</li> <li>• Puede que la habitación estuviera muy caliente cuando encendió la primera vez el aire acondicionado. Deje algún tiempo para que se enfríe.</li> <li>• ¿Ha establecido correctamente la temperatura?</li> <li>• ¿Están obstruidos los respiraderos de entrada y salida de aire de la unidad interior?</li> </ul>	<p><b>El aire acondicionado funciona con mucho ruido.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un ruido semejante al agua corriendo.                     <ul style="list-style-type: none"> <li>- Este es el sonido del freón que fluye dentro de la unidad de aire acondicionado.</li> </ul> </li> <li>• Un ruido semejante al del aire comprimido expulsado a la atmósfera.                     <ul style="list-style-type: none"> <li>- Este es el sonido del agua durante la deshumidificación que se efectúa dentro de la unidad de aire acondicionado.</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>Se oye un chasquido.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Este sonido se produce por la expansión / restricción del panel delantero, etc., motivada por los cambios de temperatura.</li> </ul>	<p><b>El visualizador del mando a distancia no se ve apenas o en absoluto.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Tiene pocas pilas?</li> <li>• ¿Están las pilas colocadas con los polos (+) y (-) en la dirección opuesta?</li> </ul>

#### NOTA

- **RESISTENTE AL AGUA:** El lado exterior de este aparato es RESISTENTE AL AGUA. El lado interior no es resistente al agua y no deberá ser expuesto a un exceso de agua.
- Dependiendo del modelo, algunas funciones pueden no admitirse.

